

215462

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7163256 / 10.09.2018
Purch. ord. no.: 5500034455
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020506 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 34,752 KG Net weight 20,152 KG

180201285
5008568322
4940629765

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326201 Transmission Housing Customer article number: 2500326201 Position 1	4 PC	20,152 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	1 PC	15 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/9/18
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays) G. Schöner, n. d. H. 12 1271111111			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays X. 1 538 F			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays DE: 25 Datum/Date 10.05.18			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés L. 18518 12-22416			10 Statistiknummer No. statistique																		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 12 111 111111			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 122																		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12 111 111111			12 Umfang in m³ Cubage m³																		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage CMR			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport																		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom A payer par. Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																		
14 Rückerstattung Remboursement Frei/Franco Unfrei/Non Franco			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																		
21 Ausgefertigt in Etablie à am le			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 14. SEI 2018																		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers																		
27 Antiliches Kennzeichen Kfz Anhänger			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																		
29 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT			30 Paläten-Absender - Expéditeur des palétes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette	1			Gitterbox-Palette	1			Einfach-Palette	1		
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																		
Euro-Palette	1																				
Gitterbox-Palette	1																				
Einfach-Palette	1																				